

## Sporazum o mobilnosti

**Internacionalni univerzitet u Sarajevu (IUS)**, sa pravnim sjedištem u Sarajevu, Hrasnička cesta 15, 71210 Ilidža kog pravno zastupa rektor, prof. dr. Ahmet Yildirim, rođen-a u Niksar, Turska, 15/02/1967 godine u daljem u tekstu “Organizacija koja šalje”

i

Ime i prezime učenika

\_\_\_\_\_

Datum rođenja

\_\_\_\_\_

Nacionalnost

\_\_\_\_\_

Adresa

\_\_\_\_\_

Tel/mob.

\_\_\_\_\_

E- mail

\_\_\_\_\_

UGOVORNE STRANE SU SE DOGOVORILE SLIJEDEĆE:

### Član 1.

#### PREDMET SPORAZUMA

- 1.1. Projekat Intervet WB će učesniku pružiti finansijsku podršku za realizaciju perioda mobilnosti u inostranstvu.
- 1.2. Učesnik prihvata finansijsku podršku navedenu u čl. 3 i obvezuje se da će završiti period mobilnosti, kako je predviđeno Općim uslovima koji su sastavni dio ovog sporazuma.
- 1.3. Svaku izmjenu ovog ugovora obje strane zahtijevaju i odobravaju službenim pismom ili elektronskom poštom.

### Član 2.

#### PERIOD VALJANOSTI UGOVORA I TRAJANJA MOBILNOSTI

- 2.1 Ugovor stupa na snagu potpisivanjem posljednje ugovorne strane.

1

2.2 Period mobilnosti trajat će 28 dana ( + 2 putovanja) i to u periodu od 01/06/2021 do 10/07/2021. (O tačnom datumu učenici će biti informisani putem e maila).

2.3 Učesnik prima novčanu podršku za period od dvadeset četiri dana.

2.4 U Certifikatu / Uvjerenju o obavljenoj praksi koji se izdaje od strane organizatora mora biti naveden i potvrđen datum početka i završetka perioda mobilnosti.

### **Član 3.**

#### **FINANSIJSKA PODRŠKA**

**3.1** Projekat Intervet WB daje doprinos koji pokriva troškove smještaja, lokalnog prijevoza,

putovanja i hrane, u granicama utvrđenim projektom. Organizacija koja šalje mora osigurati da su ispunjeni neophodni standardi kvaliteta i sigurnosti kod pružanja ove podrške. Spomenuti doprinos pokriva lider projekta direktno i partnerska Organizacija koji šalje.

**3.2** Obavezno je pohađati program prakse u inostranstvu, osim ako ne dođe do zdravstvenih problema koje je ljekar pravilno utvrdio.

**3.3** Financijska podrška ili njen dio mora se vratiti Organizaciji koja šalje ukoliko se Učesnik ne pridržava odredbi ovog Ugovora. Ako Učesnik prekine razdoblje mobilnosti prije roka, morat će nadoknaditi iznos već uplaćenog doprinosa, i u tom slučaju, nema pravo na žalbu. Ako Učesnik nije odradio period mobilnosti zbog više sile, njegov slučaj mora biti prijavljeni Organizaciji koja šalje i prihvaćeni od strane iste. U slučaju neprihvatanja od strane Europske komisije povrat novca Podnosiocu snositi će Učesnik.

### **Član 4.**

#### **OSIGURANJE**

**4.1** Učesnik mora biti zaštićen odgovarajućim osiguranjem.

**4.2** U svrhu pokrivanja zdravstvenog osiguranja kod zdravstvenih problema predviđeno je namjensko osiguranje. Broj osiguranja će biti saopšten prije odlaska.

4.3 Za potrebe pokrića osiguranja građanske odgovornosti, koja pokriva štetu koju Učesnik prouzrokuje na radu, određeno je namjensko osiguranje. Broj osiguranja će biti saopšten prije odlaska.

4.4 Za potrebe pokrića osiguranja od nezgoda koja nastanu na radnom mjestu prilikom vršenja dužnosti Učesnika/Člana, predviđeno je namjensko osiguranje. Broj osiguranja bit će saopšten prije odlaska, a isključeni su troškovi liječenja iz spektra osiguranja koji se odnosi na kontrolisano liječenje. Na primjer, repatrijacija, operacija, zubno liječenje, nisu obuhvaćeni osiguranjem, ali će se tretirati prema članu 4.2.

### **Član 5.**

#### **ISTRAŽIVANJE PROJEKTA**

6.1 Učesnik mora ispuniti i obaviti intervju putem Interneta do kraja perioda mobilnosti a u svakom slučaju u roku od trideset kalendarskih dana od prijema pozivnice, kako bi popunio odgovarajući upitnik poslat od strane Organizacije koja šalje. Učesnicima koji upitnik nisu popunili i poslali putem interneta, Organizacija koja šalje ima pravo zatražiti puni ili parcijalni povrat dobivene finansijske podrške.

### **Član 6.**

#### **VAŽEĆI ZAKONI I NADLEŽNI SUD**

7.1 Ugovor je regulisan odredbama koje su propisane nacionalnim zakonodavstvom o grantovima.

7.2 Nadležni sud, u skladu s nacionalnim zakonodavstvom, ima pravo da rješava bilo kakve sporove između Organizacije koja šalje i Učesnika a koji se odnose na primjenu, tumačenje i valjanost odredbi ovog Ugovora, ukoliko se takvi sporovi ne mogu mirno riješiti.

## **OPĆI USLOVI**

### **Član 1**

#### **Odgovornost**

Svaka od ugovornih strana oslobađa drugu od bilo kakve građanske odgovornosti za štetu koju je pretrpio on ili njegovo osoblje u vrijeme kad obavlja dužnosti navedene u ovom ugovoru, pod uvjetom da šteta nije posljedica ozbiljnih i namjernih propusta.

Učesnik izjavljuje da je bio informisan o pravilnom načinu ponašanja za vrijeme boravka u inostranstvu, onako kako mu je to i pokazano za vrijeme predškolske obuke.

Europska komisija i njeno osoblje neće biti odgovorni u slučaju pritužbi vezanih za štetu nastalu tijekom realizacije mobilnosti. Shodno tome, Evropska komisija neće uzeti u obzir bilo kakve zahtjeve za naknadu štete od bilo koje od ugovornih strana.

## Član 2

### POVLAČENJE I PREKID UGOVORA

U slučaju da Učesnik krši ugovor, ne uzimajući u obzir posljedice koje nastaju iz primjene zakonodavstva, Organizacija koja šalje je zakonski ovlaštena raskinuti Ugovor bez daljnjih formalnosti ukoliko učesnik ne poduzme mjere u roku od mjesec dana od prijema preporučenog pisma .

Ako sudionik prijevremeno odustane od Ugovora iz razloga koji nije posljedica više sile ili u slučaju da ne poštuje odredbe ovog Ugovora, mora vratiti iznos već plaćenog zajma.

U suprotnom, u slučaju raskida Ugovora od strane Učesnika zbog više sile (nepredvidiva i izvanredna situacija, izvan njegove kontrole i koja se ne može pripisati grešci ili nepažnji), druga strana će dobiti izračunati iznos zajma koji je srazmjernan dužini trajanja ugovora, njegovom boravku u inostranstvu, i na osnovu onoga što je navedeno u članu 2.2. Preostali iznos mora se vratiti, osim ako se drugačije ne dogovori s Organizacijom koja šalje.

## Član 3.

### OBRADA PODATAKA

Lični podaci navedeni u ugovor obrađivat će se u skladu s Uredbom (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća za zaštitu pojedinaca u pogledu obrade ličnih podataka od strane tijela Zajednice i besplatnog prenošenja podataka. Podaci će biti otkriveni samo za aktivnosti vezane za sprovođenje i praćenje Ugovora od strane organa koji šalje, Nacionalne Agncije i Europske Komisije, ne dovodeći u pitanje mogućnost prenošenja podataka organima nadležnim za inspekciju i reviziju, u skladu sa zakonodavstvom Zajednice ( Revizorski Sud ili Europski ured za borbu protiv prevare).

Učesnik putem pismenog zahtjeva može pristupiti svojim ličnim podacima i pristupiti ispravljanju netačnih ili nepotpunih podataka. Učesnik može zatražiti bilo kakve informacije u vezi s obradom svojih ličnih podataka. Učesnik može podnijeti žalbu garantu za zaštitu osjetljivih podataka, koji postupa u skladu sa zakonskom uredbom br. 196/2003, vezanu za obradu vaših podataka koju obavlja agencija koja šalje podatke i/ili/Nacionalna agencija ili Europskog nadzornika za zaštitu podataka (EDPS) u vezi sa korištenjem podataka od strane Europske komisije.

#### **Član 4:**

#### **Kontrole i revizija**

Ugovorne strane se obvezuju da će dostaviti sve podatke koje traži Europska komisija, ili bilo koje drugo tijelo koje je ovlastila ista, s ciljem da utvrde dobro funkcionisanje perioda mobilnosti u skladu s odredbama ugovora.

Učesniku je također na raspolaganju da sudjeluje u akcijama praćenja i evaluacije koje je Europska komisija izvela u 24 mjeseca nakon završetka projektnih aktivnosti i, u granicama svojih mogućnosti, da obavijesti tijelo o mogućim izmjenama svog prebivališta.

#### **ZA UČESNIKA**

Ime i prezime

---

Potpis

---

Ime i prezime roditelja ili zakonskog staratelja

---

Potpis roditelja / zakonskog staratelja

---

Mjesto i datum

.....

*U prilogu je kopija dvostrane fotokopije identiteta roditelja / zakonskog staratelja učesnika.*

**Za Organizaciju koja šalje**

Ime i prezime zakonskog zastupnika:

prof.dr. Ahmet Yildirim

IUS rektor

---

Potpis

---

Mjesto i datum

.....